

EIS SCHOUL

# EIS NEWS

Woch 4

Oktober 2023

Ausgab # 2



Foto vun der Woch  
**De CYCLE 3 an der KOLONIE zu ESCH**

## Dës Woch an EIS SCHOUL EIS NEWS

1. **NEWS**
2. **CYCLE 1**
3. **CYCLE 3**
4. **CYCLE 4**
5. **RESTOPOLIS**
6. **INFOS**



Rejoignez-nous sur  
facebook

# NEWS

## EIS NEWS TEAM

Hallo , wir sind Céleste  
Philippe und Noa. Wir  
sind alle 11 Jahre alt.  
Wir sind alle im Zyklus 4A  
Philippe ist im Zyklus 4.1.,  
Céleste und Noa sind im  
Zyklus 4.2 .

Wir machen diese Woche  
Eis News und wir hoffen  
die Zeitung gefällt euch .

Viel Spaß ☺



Bonjour, nous sommes  
Céleste, Philippe et Noa .  
Nous avons tous 11 ans.  
Nous sommes dans  
la classe cycle 4A .  
Philippe est au cycle 4.1 ,  
Céleste et Noa sont au cycle 4.2.  
Cette semaine se sont nous  
qui faisons le journal de l'école  
et nous espérons qu'il va vous plaire .

Bonne lecture ☺



# NEUES LOGO

Liebe Schüler und Eltern, diese Woche hat der Zyklus 4 im Klassenrat das Logo für die EIS NEWS gewählt. Es haben 18 Schüler für das Logo mit dem Schiff gestimmt. Bravo an die tollen Ideen.

Chère parents et élèves, cette semaine dans le conseil de classe, le cycle 4 a trouvé un logo pour Eis News. Il y avait 18 votes pour le logo avec le bateau. Bravo aux idées des enfants.



# INTERVIEW mit Valentina

1) Wie alt bist du ?

Ich bin 8 Jahre alt .



2) In welche Schule warst du vorher ?

Ich war in die Grundschule Wincheringen.

3) Hast du Geschwistern ?

Ja , ich habe einen kleiner Bruder .

4) Hast du Haustiere ?

Ja , ich habe 2 Hasen und 1 Hund .

5) Was ist dein Lieblingsessen ?

Mein Lieblingsessen sind Spaghetti.

6) In welcher Klasse bist du ?

Ich bin in Sandras Klasse im Zyklus 3.1 .

7) Was ist deine Lieblingsfarbe ?

Meine Lieblingsfarbe ist hellblau .

8) Seit wann bist du in der Schule ?

Ich bin seit ein paar Tagen in der Schule .

9) Warum hast du Schule gewechselt ?

Diese Schule ist besser.

10) Was sind dein Lieblingsfächer ?

Meine Lieblingsfächer sind Theater, Sport und Pause .

## INTERVIEW mit Anna

**Wie alt bist du ?**

Ich bin 24 Jahre alt.



**Was sind deine Hobbys ?**

Ich lese, ich laufe und ich reise viel.

**Was ist dein Lieblingsfilm ?**

Mein Lieblingsfilm ist König der Löwen.

**Was studierst du ?**

Ich studiere Lehramt an der UNI.LU.

**Seit wann bist du in „EIS SCHOUL“ ?**

Ich bin seit einer Woche hier und ich mache ein Praktikum.

**Hast du Haustiere ?**

Ja, ich habe 2 Hunde.

**Was ist deine Lieblingsfarbe ?**

Meine Lieblingsfarbe ist rot.

**Gefällt es dir in „EIS SCHOUL“ ?**

Ja, mir gefällt es sehr gut, weil die Kinder sehr lieb sind.

**In welchem Zyklus arbeitest du ?**

Ich arbeite im Zyklus 2 bei Saskia.

**Was ist dein Lieblingssessen ?**

Mein Lieblingssessen ist Koreanisch.



# CYCLE 1

Dëss Woch  
am Cycle 1



TOUS  
CAPABLES !



## Dëss Woch am Cycle 1



Mëttes am Précoce  
Grupp gëtt gemoolt,  
gebastelt a gespillt



TOUS  
CAPABLES !



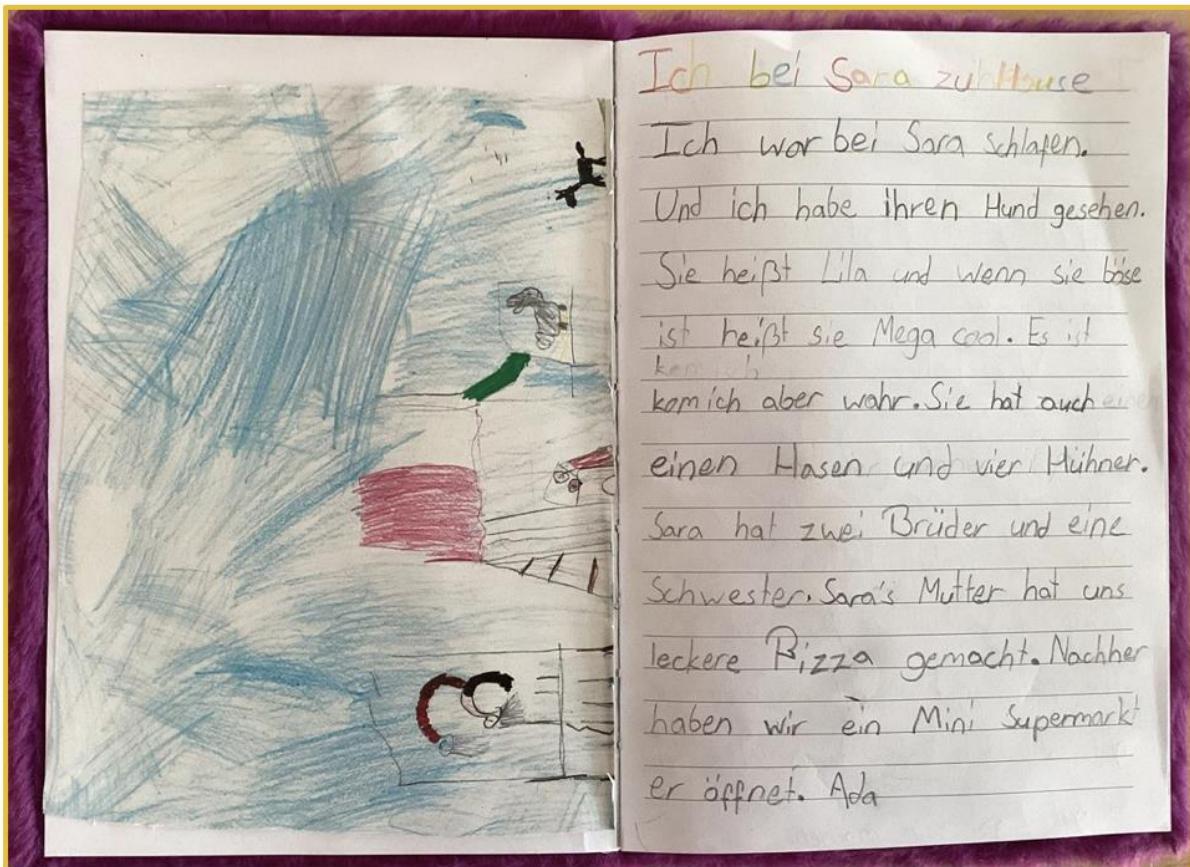
Dëss Woch  
am Cycle 1

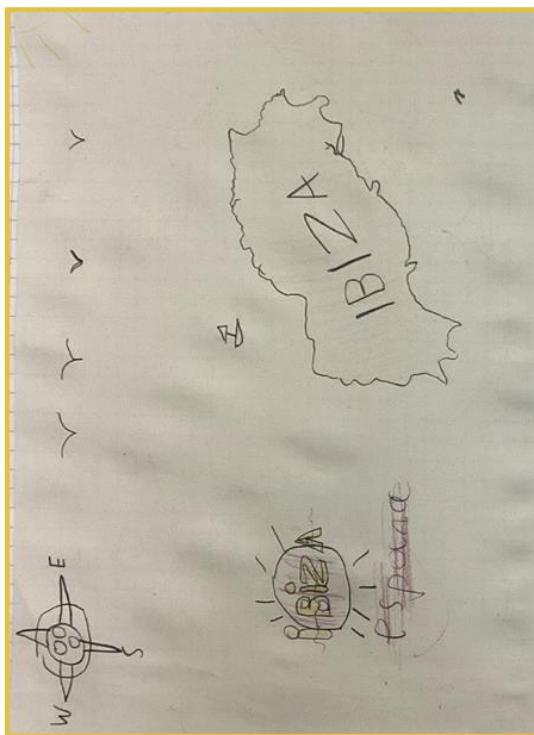
Am Atelier „Gaart“ &  
„Kichen“ hu mir  
leckere Viz gemaach

Wëllkomm Anton  
bei eis an der  
Schoul

Am Holzatelier beim  
Luc kënne mir eis sou  
richteg austoben

# CYCLE 3

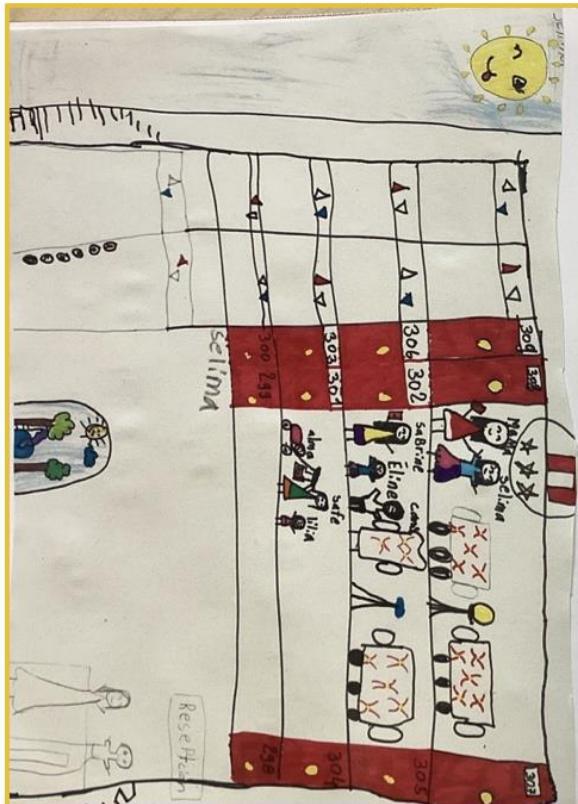




### Urlaub in Ibiza

Ich war in Ibiza mit meiner Mutter mit meinem Vater. Und mit mein Bruder und meine Schwester. Es war toll. Wir waren im Meer. Da war es warm. Es waren viele Fische im Wasser. Ich bin von 4 Meter ins Meer gesprungen und habe ein bisschen den Boden angefasst.

Hugo



### Wochen Schöne Sommerferien im Hotel

3

Hier war ich mit meiner Familie in das Hotel in Tunesien. Es war in den Sommerferien. Im Hotel habe ich mit meiner Cousine im Schwimmbad gespielt und ich habe mit Elene im Meer gespielt.

selima

# CYCLE 4

## KUCHEN VERKAUF

Jeden Mittwoch um 10:00 - 10:25

2€ pro Stück



Der Zyklus 4 verkauft jeden **Mittwoch** Kuchen,  
um seine Skikolonie zu bezahlen.  
Bitte Geld mitbringen, der Kuchen ist lecker! ☺

Tous les **mercredis**, le cycle 4 vend des gâteaux, pour financer sa colonie de ski.  
Amenez de l'argent svp, les gâteaux sont bons! ☺

# Wir pressen Apfel- und Traubensaft



Le cycle 4 voulait faire du jus de pomme et du jus de raisin:  
Etape 1: Couper les pommes et détacher les raisins de la grappe.

Der Zyklus 4 wollte Apfelsaft und Traubensaft machen.  
Etappe 1: Die Äpfel schneiden.



Après, Finn avait lavé les raisins et les a mis dans une assiette.

Finn hat die Trauben gewaschen und sie auf einen Teller gelegt.



Ils ont placé les pommes et les raisins dans des bols.

Die Kinder haben die Äpfel und Trauben in mehrere Schüssel gelegt.



Un autre groupe a haché les pommes dans une machine.

Eine andere Gruppe hat die Äpfel in einer Maschine gehäckselt.



Pendant que les enfants attendaient leur tour, ils enlevaient les raisins de leur grappe.

In der Zeit wo die Kinder auf ihren Einsatz warteten haben sie die Gränen von der Traube gezogen.



Les enfants devaient faire attention de ne pas coincer leurs doigts dans la machine parce que ça fait très mal.

Die Kinder mussten aufpassen dass sie sich nicht schneiden.



Ils se sont tous bien amusés.

Sie haben sich alle sehr amüsiert.



Les enfants avaient pressé le jus à la fin et l'ont mis dans des bouteilles.

Die Kinder haben Saft gepresst und es in Flaschen gefüllt.



Nous avons pressé 10 litres de jus de pomme et 4-5 litres du jus de raisin.

Wir haben 10 Liter Apfelsaft und 4-5 Liter Traubensaft gepresst.



Merci Martha, d'avoir amené des pommes! 😊

Danke Martha, dass du Äpfel mitgebracht hast. 😊

## Le calendrier de l'avent

Le premier décembre Damien l'oncle de Anne-Marie est arrivé trop tard à l'anniversaire de sa nièce. Il a oublié de lui acheter un cadeau, donc il a cherché dans la boîte au lettrier et il a trouvé un livre intitulé le calendrier de l'avent.

Il a pris le livre et le lui a donné. Elle n'était pas contente qu'il est arrivé en retard à son anniversaire. Pour s'excuser il lui a dit : „Pour me faire pardonner, je vais te faire une jolie coiffure.“ Elle était trop contente vu qu'il était coiffeur. Pendant qu'il lui faisait ces cheveux, elle a regardé le livre et elle a trouvé bizarre que dans ce livre il était écrit tout ce qui s'est passé l'année dernière.

Le premier décembre et ce n'était pas une bonne nouvelle, parce que ce jour-là, ils étaient retournés dans les années 80 pendant trois jours et pour que cela n'arrive pas encore une fois ils avaient 31 heures et chaque heure, il y avait un jour qui passait et en décembre il y a donc 31 jours.

Pour attraper tous les monstres qu'il y avait dans la maison, ce qu'il ne savait pas encore ils devaient emprisonner tous les monstres dans le livre les dernières dix minutes, ils ont réussi à tous les emprisonner et tout fini bien.

# Noa





## Le mystère à l'école

A l'école le 13 Novembre à 12 :15h Charlotte allait à son atelier qui était la salle de gym .

La salle de gym était tout au fond du couloir au -4 étage .

Charlotte attendait 10 min, 15 min, 20min, et puis 2 h.

Personne ne venait,

Charlotte se disait, qu'est-ce que je devrais faire ? Est-ce que je devrais aller chercher la maîtresse ?

Charlotte allait chercher la maîtresse, elle voyait tous les élèves et tous le adultes qui ne bougeaient pas . Ils étaient tous comme une pierre immobile . Charlotte se demandait comment tous les élèves et tous les adultes pouvaient ne plus bouger . Elle décida de continuer sa recherche, elle monta toutes les marches et arriva toute en haut. Charlotte entendait des bruits bizarres, des choses qui tombaient , des bruits de baguette magique et encore pleins de choses . Elle décida d'aller jusqu'à la salle . Charlotte frappait à la porte pour savoir qui était dans salle mystère.

Toc, toc, toc qui est là demanda Charlotte . Tous les bruits bizarres s'arrêtaient d'un coup , la porte s'ouvra.

Un magicien était sur la chaise du bureau . Charlotte demanda au magicien , pourquoi avez-vous fait que tous les élèves et tout les adultes sont immobiles?

„Moi ? Moi je n'ai pas fait ça !“

„Si vous avez fait ça! Venez avec moi je vais vous montrer.“

Le magicien descend toutes les marches avec Charlotte . Charlotte montrait tous les personnes qui étaient en position pierre .

Oh mais oui, c'est moi . J'ai utilisé le mauvais sort, j'ai dit immobile au lieu de immocrille .

Je voulais faire voler les livres, mais je n'ai pas bien prononcé le mot . Je suis vraiment désolé . Le magicien disait Alloemi et tout le monde étaient revivant. Charlotte allait dans son atelier et le magicien rantrait chez lui.

# RESTOPOLIS

[www.restopolis.lu](http://www.restopolis.lu)

## Lundi

### ENTRÉE

- Soupe de tomates
- Tempura de légumes, mayonnaise à l'ail

### VÉGÉTARIEN

- Ragoût de champignons, haricots rouges, poireaux et carottes

### NON-VÉGÉTARIEN

- Lasagne bolognaise "fait maison"

### DESSERT

- Fruits frais découpés

## Mardi

### ENTRÉE

- Geméiszopp - Soupe aux légumes
- Salad'bar

### VÉGÉTARIEN

- Omelette aux petits légumes et herbes fraîches

### NON-VÉGÉTARIEN

- Emincé de poulet à la luxembourgeoise

### DESSERT

- Fruits frais découpés

## Mercredi

### ENTRÉE

- Mini galettes de quinoa, concassé de tomates
- Ribbenzopp - Potage aux navets

### VÉGÉTARIEN

- Quinoa Burger, crème épaisse aux herbes

### NON-VÉGÉTARIEN

- Curry de boeuf à l'indienne

### DESSERT

- Fruits frais découpés

## Jeudi

### ENTRÉE

- Kiermeszopp - Consommé, persil, oeuf en mimosa
- Salad'bar

### VÉGÉTARIEN

- Albondigas aux petits pois, haricots blancs et légumes marinés, sauce tomate

### NON-VÉGÉTARIEN

- Wälinzoississ mat Moschterzooss - Saucisse au vin, sauce à la moutarde luxembourgeoise

### DESSERT

- Fruits frais découpés

## Vendredi

### ENTRÉE

- Petit chou au fromage
- Velouté aux petits pois

### VÉGÉTARIEN

- Duo de boulettes de pommes de terre, tofu nature et betteraves, poêlée de céleris

### NON-VÉGÉTARIEN

- Escalope de saumon aux fines herbes

### DESSERT

- Fruits frais découpés



# INFOS

Eis Schoul  
**SEKRETARIAT**

Tel. : 4796 6327

[sekretariat@eisschoul.lu](mailto:sekretariat@eisschoul.lu)

**Heures d'ouverture**

LUNDI – VENDREDI  
6:30 – 12:00 / 13:00 – 15:30  
ou sur rendez-vous

Eis Schoul  
**PARADISO**

[paradiso@eisschoul.lu](mailto:paradiso@eisschoul.lu)

TEL. : 621 363 808

**ABSENCE**

Cycle 1 :

[absence.c1@eisschoul.lu](mailto:absence.c1@eisschoul.lu)

Cycle 2-4 :

[absence.c234@eisschoul.lu](mailto:absence.c234@eisschoul.lu)

**E-MAIL**

Tous les membres du personnel  
sont joignables sous :  
[prénom.nom@eisschoul.lu](mailto:prénom.nom@eisschoul.lu)

Comité :  
[comite@eisschoul.lu](mailto:comite@eisschoul.lu)

Elterekomitee :  
[elterekomitee@eisschoul.lu](mailto:elterekomitee@eisschoul.lu)

ESEB :  
[eseb@eisschoul.lu](mailto:eseb@eisschoul.lu)



# SPORT

## Cycle 1

Oktober		
1	So	Pappendag
2	Mo	Gym
3	Di	Pappendagsfest
4	Mi	Biblio Airtramp C1A
5	Do	Piscine Requins
6	Fr	Forêt
7	Sa	
8	So	
9	Mo	Airtramp Sortie C+1+
10	Di	

11	Mi	Biblio	Airtramp C1B
12	Do	Piscine Dauphins	
13	Fr	Forêt	
14	Sa		
15	So		
16	Mo	Gym	
17	Di		
18	Mi	Biblio	Airtramp C1C
19	Do	Piscine Requins	
20	Fr	Forêt	

## Cycle 2

Dates	Classe C2B (Elvis)	Classe C2A (Saskia)
19.09.2023	Gym	Gym
26.09.2023	Gym	Gym
03.10.2023	Gym	Gym
10.10.2023	Gym	Gym
17.10.2023	Gym	Gym
24.10.2023	Gym	Gym

d' Coque

## Cycle 3

JEUDI,  
DONNERSTAG

13:40 – 15:30

→ ED. PHYSIQUE,  
→ SPORTUNTERRICHT

## Cycle 4

JEUDI,  
DONNERSTAG

13:40 – 15:30

→ NATATION,  
→ SCHWIMMEN





# Eis Schoul

*Année académique 2023 - 2024*



## Horaire photos (18.10.23)

<b>8:30 – 9:00</b>	<b>Cycle 1 Anne/Jenny</b>
<b>9:00 – 9:30</b>	<b>Cycle 2</b>
<b>9:30 – 10:00</b>	<b>Cycle 3</b>
<b>10:00 – 10:30</b>	<b>Cycle 1 Diana</b>
<b>10:30 – 11:00</b>	<b>Cycle 1 Cathy</b>
<b>11:00 – 11:30</b>	<b>Paradiso</b>
<b>11:30 – 12:00</b>	<b>Cycle 4</b> <b>+ESEB</b>

